

# EL CONCILIADOR

PERIODICO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

## ADMINISTRACION

Calle 18 de Julio número 115.

## SECCION OFICIAL

## Junta E. Administrativa

**NÓMINA**—De los Jurados en materia de Imprenta nombrados por la Junta E. Administrativa del Departamento para el bimbo de 1897-98.

1 Ramón V. Odizzio, 2 Francisco Ortiz, 3 Felipe Burgueño, 4 Juan P. Montañez, 5 Alberto Barla (hijo), 6 Antonio Mrak, 7 Alfredo Costa, 8 Tomás Velázquez, 9 Juan de D. Devincenzi, 10 Cornelio Miranda, 11 Francisco Mier Velázquez, 12 Manuel Grossy, 13 Domingo Montañez, 14 Manuel D. Machado, 15 Luis M. Maurente, 16 Román Gerra, 17 Raimundo Viera, 18 Carlos M. de Vicente, 19 Juan R. Martínez, 20 Juan J. Ferraro, 21 Sebastián López, 22 Joaquín S. Miranda, 23 Manuel Z. Delgado, 24 Juan H. Pou, 25 Francisco Rivero, 26 Juan Borges, 27 Fernando González, 28 Narciso Borges, 29 Bernabé Alegre, 30 Juan F. Dutra, 31 Miguel Sagristá, 32 Alfredo V. Fajardo, 33 Ismael L. Formoso, 34 José A. Leandro, 35 Pedro Decaux, 36 Rafael Silva (hijo), 37 Mamerto Gutiérrez, 38 Juan S. Viera, 39 Pedro G. Rivero, 40 Estadio Romero, 51 Bernardo Costa, 42 Casimiro Borda, 43 Antonio Cuinacho, 44 Juan E. Fernández, 45 Dionisio S. Viales, 46 Ramón Díaz, 47 Juan C. Brito, 48 Juan R. Gómez, 49 Silox Acosta, 50 Manuel Itiávera.

Maldonado, Marzo 15 de 1897.

Jaime H. Pou.  
Secretario.V.º B.º  
DEVINCENZI.

## MOSAICO

## Espiritismo

Con motivo de la nueva obra dramática de Sardou, «Spiritismos», ha vuelto a suscitarse en la prensa de París la cuestión de si los espíritus viven entre nosotros y se meten en nuestras conversaciones y unas veces se burlan y otras nos aconsejan, y otras nos inspiran, y otras juegan al tonto y hacen trampas.

Hombres notables y hasta sabios han discutido seriamente acerca del espiritismo. Yo de esto no sé nada; verdad es que tampoco sé de otras muchas cosas pero he de decir que jamás me ha visitado ningún espíritu, y eso que duermo durante todo el verano con las ventanas abiertas.

Me consta, sin embargo, que hay personas afortunadas, con las cuales hablan los espíritus todas las noches. Entre estas personas excepcionales está mi amigo Restituto, soñador y fabricante de camas de hierro; que escribe un drama cada dos meses, y en cuanto tiene terminada una escena, invoca el espíritu de Shakespeare y se la lee.

Al otro día viene y me dice:

—Ayer estuve hablando con Guillermo,

—Roncón!

## BRAULIO DE NAVA

DIRECTOR

SUSCRIPCION MENSUAL 70 cts.

## JUNTA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA

**Estado**—*Demostrativo de los ingresos y egresos que ha tenido la caja de esta corporación en el mes de la fecha*

## CARGO

| RUBROS  | MALDONADO  | SAN CARLOS | PAN DE AZUCAR | TOTALES    |
|---|------------|------------|---------------|------------|
| Caja—Existencia que viene del mes de Noviembre último e Impuesto de Bodados | \$ 197 51  | \$ 606 55  | \$ 357 02     | \$ 960 51  |
| 1d. varios Impuestos  | 257 49     | ..         | ..            | 257 49     |
| Tesorería General del Estado  | 136 00     | 342 00     | 58 00         | 536 00     |
| Palantes Bodados  | 3 25       | 12 75      | ..            | 18 00      |
| Chapas para Id.   | 6 00       | 6 00       | ..            | 12 00      |
| Presupuesto de Cementerios  | 82 50      | ..         | ..            | 82 50      |
| Solares y Chaeras Vendidos  | 34 85      | ..         | ..            | 34 85      |
| Registro General de Ventas  | ..         | ..         | ..            | ..         |
| Alumbrado Público   | ..         | ..         | ..            | ..         |
| Multas Municipales  | ..         | ..         | ..            | ..         |
| Permisos para Edificar y Otros  | ..         | ..         | ..            | ..         |
| Arrendamientos  | ..         | ..         | ..            | ..         |
| Impuesto Extraordinario   | 497 14     | ..         | ..            | 497 14     |
| Presupuesto pago a Comisión Auxiliar  | 0 74       | 10 39      | 1 68          | 12 81      |
|   |            |            | 45 32         | 45 32      |
|   | \$ 5697 18 | \$ 1150 49 | \$ 474 77     | \$ 7331 74 |

## DETA

| RUBROS   | MALDONADO  | SAN CARLOS | PAN DE AZUCAR | TOTALES    |
|--|------------|------------|---------------|------------|
| Presupuestos de Junta y C. Auxiliares            | \$ 269 49  | \$ 312 14  | \$ 102 10     | \$ 209 49  |
| Vías Públicas                                    | 160 57     | ..         | ..            | 412 71     |
| Obras Públicas                                   | 38 75      | 326 87     | ..            | 497 62     |
| Limpieza Pública                                 | 4 10       | ..         | ..            | 4 40       |
| Alumbrado Público                                | 71 90      | ..         | ..            | 77 30      |
| Gastos de Oficina y Eventuales                   | 52 81      | 113 45     | 5 40          | 166 29     |
| II de Recaudación de Impuestos                   | 11 09      | ..         | ..            | 14 00      |
| Gastos de Salubridad                             | 22 17      | 144 25     | ..            | 166 42     |
| Obras y Gastos en Cementerios                    | 2 85       | 113 16     | ..            | 116 01     |
| Presupuesto pago a Comisión Auxiliar             | ..         | ..         | 45 32         | 45 32      |
| Caja—Existencia que pasa al mes de Enero próximo | ..         | ..         | ..            | ..         |
| Por Impuesto de Bodados                          | 333 51     | ..         | ..            | 333 51     |
| 14 la de pieles y aceite de Labos                | 4781 62    | ..         | ..            | 4781 62    |
| Por varios Impuestos                             | 62 38      | 119 02     | 321 65        | 403 95     |
|  | \$ 5697 18 | \$ 1150 49 | \$ 474 77     | \$ 7331 74 |

Maldonado, Diciembre 31 de 1896.

S. E. &amp; O.

Jaime H. Pou.  
Secretario.V.º B.º  
DEVINCENZI.

—No, hombre, Guillermo Shakespeare.

—¡Ahh! ¡Pero está aquí!

—Sí, en espíritu. Es visita de casa

—¿Y qué?

—Pues le he leído dos escenas de mi último drama y le gustan muchísimo. ¡Si vieras qué contento se puso cuando le dije que destinaba mi drama a la Guerrero!..

—¿La conoces?

—¿No la ha de conocer? Está al tanto de todo lo que pasa en las compañías de verso. ¡Poco que ha sentido él la salida de García Ortega del Teatro Español! Los espíritus no creas tú que viven indiferentes a los cosas de este mundo; al contrario, se meten en todo. Muchas veces estoy yo componiendo una redondilla y viene Ayala, ó García Gutiérrez ó otro así, y me dice:

—No, Restituto ¡no aconsonantes testigo con ombligo, que es cosa fea, y yo, como es natural, borro lo escrito y pongo otro consonante más sonoro.

Durante algún tiempo he estado oyendo muchas personas que se había acercado el espiritismo, pero no hay semejante cosa. Como Restituto conozco varios sujetos que hablan con los espíritus; unos por tercera, otros por necesidad y otros porque no tienen nada que hacer.

Dijo uno un antiguo funcionario de Hacienda, viudo, hoy jubilado, que se abur

re en la inacción, él invoca el espíritu de su señora.

—Estás ahí, Roberto! —pregunta.

—Sí, Veremundo; aquí estoy —contesta la interesada.

—Dónde te has puesto hoy?

—Dentro del cuadro de la lámpara (fuera de un cuadro del comedor, donde aparecen varios crustáceos hechos al cromo).

—¿Qué me cuentas?

—Nada de particular, ¡Y tú como si quisieras?

—¿Cómo quieras que signe, si me faltas tú?

—Gracias, Veremundo. Tú siempre mi consejero. ¡No vuelves a Hacienda!

—Pues no sabes que estoy jubilado

—No me acordaba. ¡Y quien es ahora ministro?

—El de siempre: Navarro.

—Gonzalo! ¡El de Los bandos de Villafranca!

—No; Reverte.

—¡Sea todo por Dios!

El espíritu de la esposa del ex-funcionario se pone por enterarse de cuanto ocurría por aquí acongojado, y a lo mejor le da a su esposo noticias interesantes. El otro día le dijo:

—Veremundo, ¡A qué no sabes qué ha sido de tu cuñado Cefarino; el que se mudó hace tres meses?

—Supongo que estarás ahí contigo.  
—Pues te equivocas. Se ha trasladado al cuerpo del Morro.

—De mi gato?  
—Exactamente.

El otro dia fui a ver a D. Veremundo, y enseñando a su gato, me dijo con toda naturalidad:

—Ahi le tiene Vd. ¡parece un gato, verdad! Pues no lo es.

—¿Qué no?  
—No, señor; es mi cuñado, y por cierto que anda malucho estos días.

—¿Qué tiene?  
—El mosquito.

Luis Taboada.

### La primera carta

Guardo, como espléndido tesoro,  
Una carta de amor, amor marchito;  
Primera carta del amor ingrato  
De la sola mujer que hubo querido!

Cuando la luna en espaciosa calma  
Pálida brilla en el azul tranquilo  
Y susurran las hojas de los sauces  
Con dulce, melancólico y triste.

Yo despliego esa carta, y al sobre ella  
Derramo el alma en débiles suspiros,  
Mientras me digo con acerba pena:  
¡Todo es mentira, ingratitud y olvido!

Esta es su misma letra y fué su mano  
La que escribió este ruego peregrino:  
¡Jáname te olvidaré! ¡te quiero tanto!...  
¡Oh cariño me quisiste, anhelo mi!...

¡Lástima grande que al quererme tanto  
Tuviera y al corazon tan chico  
Que jamás comprendió mis sentimientos,  
Ni la ternura fiel de mi cariño!

¡Lástima grande que al quererme tanto  
Tuviera y al corazon tan frío  
Que me arrancó imposible la esperanza  
Y el triste corazon en un gemido

¡Oh...¡con cuánto placer en mil pedazos  
Rompiese este papel, asaz maldito,  
Si no fuera que el alma lo conserva  
Cual recuerdo de un tiempo, asaz querido;

El tiempo aquel en que por vez primera  
De luz se inunda el corazon del niño,  
Y en el jardín del alma se despliegan  
De la ilusión las flores en racimos!

¡Quién no recuerda, aunque le cueste llanto  
Aquellos horas de ilusión, Dios mío,  
En que el destello azul de los amores  
Da alegra al alma su primer viento!

Ahí por eso conservo yo esta carta  
Aunque me cueste débiles suspiros  
Y exclame el corazon con honda pena:  
¡Todo es mentira, ingratitud y olvido!

Pur eso la conservo; y la despliego  
Al rayo de la luna entristecido,  
Porque el plateado rayo de la luna  
Y los recuerdos tristes, son amigos!

J. S.

### OFICIAL

Definición Policial y de Policía  
Cuenta correspondiente al mes de  
Febrero de 1897.

#### Cuenta

|   |   |         |
|---|---|---------|
| Existencia anterior   | 4 | 1083 89 |
| Tesorería General de la Nación con cargo al presupuesto de Diciembre último | 4 | 3923 75 |
| Id. de Málaga   | 4 | 400     |
| Registro de Matrículas y Semejantes   | 4 | 800     |
| Suma.   | 4 | 3910 76 |
|   |   | 3919 69 |

| DATA  |           |
|---|-----------|
| Pagado por Presupuesto policial S de Diciembre. | 4 3529 62 |
| c. Gastos de Oficina.                           | 4 87 13   |
| c. Mantención de personal.                      | 4 18 09   |
| c. Eventuales.                                  | 4 71 93   |
| c. Banda de Música.                             | 4 60 23   |
| c. Gastos de fiestas.                           | 4 3 50    |
| c. Eventuales de guerra.                        | 4 50 71   |
| c. Gastos diversos.                             | 4 7 79    |
| Salida que pasó a Marca.                        | 4 207 27  |
| Igual   | 4 393 63  |

S. E. 6.0.  
Maldonado, Febrero 23 de 1897.

Manuel Z. Delgado.  
Oficial 1.<sup>o</sup>

F. E. S. y publicada.  
MAURENTÉ.

### CRÓNICA

#### ALMANAQUE

Domingo 21 Santos Benito y Félix.

**Confirmado** — Le ha sido oficialmente el nombramiento de Receptor de esta Aduana, al Guarda 1.<sup>o</sup> de la misma D. Remundo Viera; cuya noticia, habíamos anticipado.

El comercio y el pueblo, demostraron su agrado con el nuevo cargo, el aprecio y estima de que goza.

También ha sido ascendido a Guarda 1.<sup>o</sup> de esa Repartición, el de segunda clase D. Joaquín S. Miranda; como el señor Viera, muy digno empleado, cuya acrisolada honestidad es de todos conocida.

En su reemplazo, fué nombrado el vecino de esta localidad D. Juan Roux (hijo).

A todos, nuestras fraternas y espontáneas felicitaciones.

**Rectificamos** — Con sumo pesar la noticia que en el número anterior dimos, referente al donativo de las lámparas que las señoras Correa harían, con destino al nuevo templo.

La atenta carta del Sr. Cura Vicario D. Pedro Podestá que a continuación insertamos, evidencia el error en que incurrimos.

Algun fundamento hubo, como se desprende de la misiva,

Dice el Sr. podestá:

«Sr. D. Braulio de Nava,

En el periódico local a su cargo, *El Comitidor*, y en su número correspondiente al domingo ppdo se lee un sueldo de *Guerrilla* en el que se dice, que las señoras Correa han regulado diez lámparas para ser colocadas en el interior del templo a mi cargo.

«Debo rectificar tal aseveración para no dar lugar a que sea creída por quienes no están en antecedentes; manifestando que si bien hice el pedido de las lámparas a dichas señoras, no las he conseguido, supuesto que habiendo quedado en contestarme no lo han hecho en veinte días, y siendo tan prolongado visto tanto como una negativa sin declararla.

De Vd. atento, amigo.  
Pedro Podestá.  
S.J.C. 18 de Marzo de 1897.

Con todo, persistimos en la idea de que las respetables señoras Correa, no desistirán de su promesa.

Es el nuestro modo de pensar al respecto, que, desearemos ver confirmado.

**Como para musicar...** — Desde el segundo dia de carnaval se han suprimido los retratos que en la plaza San Fernando tienen lugar los jueves y domingos.

No estamos para música en estos tiempos de angustiosa expectativa.

Al citado paseo, concurren, aunque en pequeño número, las noches señadas, variadas familias.

**Incendio** — Un principio de incendio se produjo en la tienda del Sr. Luis Rossi, en las primeras horas de la noche del mís-

tas de la pasada semana, que pudo adquirir serias proporciones á no haber en el acto acudido varias personas que se encontraban en la plaza, donde está situada esa casa de comercio.

El fuego que ya había tomado gran incremento, fué sofocando en breves momentos debido al arrojo de los que lo combatieron.

Encomiástica acción que aplaudimos, porque al no haber procedido así, habría que lamentar sensibles pérdidas.

**Descanso en paz** — Largos fueron los sufrimientos que condujeron a la tumba a la señora Emilia M. de Marrochel, madre del Director de la Banda Departamental.

Terrible dolencia la tuvo postrada en el lecho del dolor por espacio de muchos meses, hasta que en la noche del mís se produjo el fatal desenlace.

A las 4 p. m. del siguiente dia, fueron con mucho acompañamiento, conducidos sus restos mortales a la última morada.

Paz en la tumba de la extinta; resignación a sus deudos.

**Paro Montevideo** — Bando resitán, partió la familia de D. José Fernández, empresario de las diligencias establecidas en la corriente de Rocha a la Estación «Siete».

El comercio y el pueblo, demostraron su agrado con el nuevo cargo, el aprecio y estima de que goza.

También ha sido ascendido a Guarda 1.<sup>o</sup> de esa Repartición, el de segunda clase D. Joaquín S. Miranda; como el señor Viera, muy digno empleado, cuya acrisolada honestidad es de todos conocida.

En su reemplazo, fué nombrado el vecino de esta localidad D. Juan Roux (hijo).

A todos, nuestras fraternas y espontáneas felicitaciones.

**Rectificamos** — Con sumo pesar la noticia que en el número anterior dimos, referente al donativo de las lámparas que las señoras Correa harían, con destino al nuevo templo.

La atenta carta del Sr. Cura Vicario D. Pedro Podestá que a continuación insertamos, evidencia el error en que incurrimos.

**Torre giratoria** — Una verdadera legión de arquitectos e ingenieros trabajan ya en los preparativos de la Exposición Universal que habrá de celebrarse en París el año 1900.

Ha pocas semanas se echaron los cimientos del puente de Alejandro III, cuya primera piedra colocó en Czár Nicolas en su reciente viaje a la gran capital, y ya están ultimados los proyectos de varios palacios para la Exposición.

Pero lo que constituirá á no dudar la grata atracción del hermoso certamen, si el proyecto es aprobado, es una colosal torre giratoria, ideada por el ingeniero Mr. Devie.

El monumento se alzará en la explanada de los Inválidos, afectando la forma exagonal y constituido por varios grandes cuerpos, alcanzando una altura total de 115 metros.

La torre se construirá con acero y los adornos serán de mique, aluminio, mедь, cristal.

Los cuerpos del edificio estarán divididos en pisos, y en el último cuerpo, subdividido á su vez en cuatro partes y 24 pisos, de los que á los cinco últimos no tendrá acceso el público.

En estos pisos se instalarán restaurantes, cafés y otra porción de atractivos, para soñar de los visitantes.

El monumento se hallará coronado por un gallo, antiguo emblema del país de los franceses, de cinco metros de altura, cubierto todo él de lámparas de incandescencia, en número de 1.200, produciendo en el público, y a distancia, un efecto sorprendente.

El resto de la torre se hallará iluminado con 20.000 lámparas incandescentes y 2000 de arco, prouidamente distribuidas por las columnas, estatuas, balconadas, ventanas, frisos y capiteles.

Alrededor de la fachada habrá doce estatuas representando las grandes invenciones modernas, y en los pisos su-

periores se colocarán alegorías que comprenden la historia del progreso humano.

Por último, ésta inmensa mole terminará por su parte inferior en un parón gigante, el cual girará haciendo dar vueltas á todo el monumento, merced á la acción de una poderosa máquina hidráulica.

La torre hará una revolución completa por hora y los visitantes no sufrirán la más mínima molestia, viendo desarrollarse á sus pies el inmenso y brillante panorama de la Exposición de París y de los alrededores hasta los límites del horizonte visible.

Tal es el proyecto: veremos si se realiza.

**Arrendamiento** — En el llamado que por segunda vez se hizo para el arrendamiento del Rincon de San Rafael, ha sido aceptada por la Junta E. Administrativa la propuesta hecha por D. Miguel Sagristá, por ser la más ventajosa para los intereses municipales.

El contrato, ya fué extendido y firmado por ambas partes.

Buen resultado le deseamos al nuevo arrendatario.

**En la capital** — Desde hace días permanece en Montevideo el Administrador D. de Rentas D. Juan de D. Devicenzi.

Su estadía será corta.

**Lamentable suceso** — Uno de esos accidentes que llevan la desesperación y el dolor á las familias que los experimentan, acaba de suceder en la vecina Villa de San Carlos.

El infeliz joven Ezequiel Moreno,

hijo del antiguo comerciante de aquella plaza D. Luis Moreno, de 21 años de edad, pereció ahogado el jueves.

Enviamos á la afligida familia del desgraciado joven, nuestras más sentidas condolencias.

**Constitución** — Quedó definitivamente constituida la nueva Junta E. Administrativa.

**Del último boletín oficial** — Comunicaciones oficiales hacen saber que las fuerzas del Coronel Galarza ayer, 14 del corriente, tirotearon a los revolucionarios por el Pago Navarro, habiendo éstos hecho esfuerzo de tender linea de batalla desde el otro lado del Río Negro; que el General Aribio seguía á marchas forzadas para efectuar la incorporación de sus fuerzas con las fuerzas de Galarza y efectuar conjuntamente el paso del Río Negro y perseguir á los revolucionarios, sea que ellos, como pretendían manifestar la intención de hacerlo, se dirigiesen á Yapeyú; sea que intentasen seguir Río Negro para arriba como lo indicaron movimientos posteriores.

Los pasos del Río Negro quedan bien guardados para impedir que los revoltos puedan regresar al Sud.

Las fuerzas enemigas van desmoraliizadas, y esto lo comprueba el hecho de haberse encontrado, durante el trayecto recorrido por ellos, muchos fusiles, municiones, mochilas y armas blancas abandonadas.

Tambien carecen de recursos pecuniarios, y debido á esto en las pulperías del tránsito han ido sacando recados y otros pertrechos que han pagado unas veces con Bonos del Tesoro Nacionalista y otras veces con órdenes á cargo del doctor Gólfarini, en Buenos Aires.

La temida persecución de que son objeto aumentará seguramente su desmoraliización y producirá el desbande, si es que, encerradas entre las fuerzas del Norte y las del Sud, no son batidas antes y drahadas por ellas.

**Un hombre comido por un yagué** — Cuenta *La Reacción de Corrientes* que el 5 del corriente á la una de la mañana, un soldado de la oficina de enganche en el momento que se bañaba en el ríocho del paseo de Marte, fué devorado por un yagué.

El hombre desapareció completamente y después de seis horas, á la 1 a. m. fue rescatado con un aparejo. Ya extraído el cadáver fui llamado el doctor Rivero para el examen: éste informó correspondiente; se

le encontró comidos todos los músculos de la cara, del pecho, del abdomen, las visceras y de las piernas.

No se encontró ni se vió el yagué, pero todos los indicios testimonian que no fue otro animal el victimario.

La víctima se llamaba Juan de Garay, hijo de la vecina provincia de Entre Ríos, que hace algún tiempo se incorporó al ejército argentino.

**Lo que debe hacer un labrador** — 1. Sembrar únicamente los vegetales que se venden con facilidad.

2. Sembrar solo lo que se pueda cosechar á tiempo.

3. No trabajar la tierra cuando está empapada.

